

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

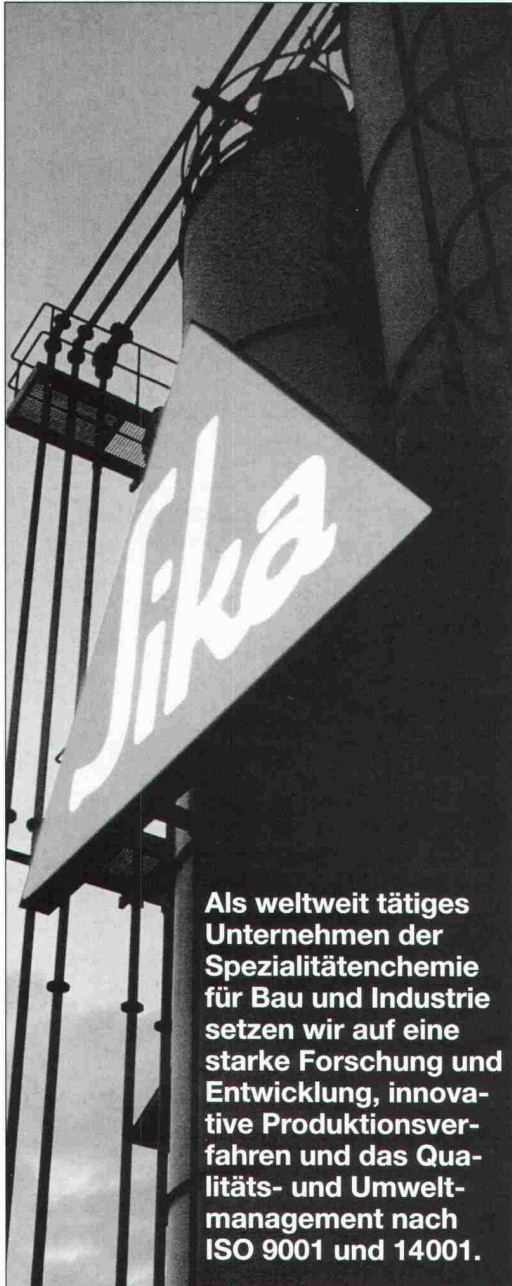
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote



Als weltweit tätiges Unternehmen der Spezialitätenchemie für Bau und Industrie setzen wir auf eine starke Forschung und Entwicklung, innovative Produktionsverfahren und das Qualitäts- und Umweltmanagement nach ISO 9001 und 14001.

In unserem Bereich **Bauchemie, Abteilung Marketing/Technik** suchen wir einen innovativen, initiativen und selbständigen

### **Produkteingenieur**

#### **Abdichtungssysteme**

**der neue Ideen einbringt und dadurch gerne etwas bewegt.** Bei dieser interessanten Tätigkeit haben Sie die technische Verantwortung für die entsprechenden Produkte sowie deren Anwendungen und gelten als Know-how-Träger, wenn es um das Prüfen und Einführen neuer Produkte und Technologien geht. Zudem unterstützen Sie aktiv unsere Verkaufsorganisation und sind Kenner der Markt- und Wettbewerbssituation.

Idealerweise bringen Sie eine Ausbildung als Bauingenieur HTL mit. Erfahrung in Projektierung oder Ausführung im Bereich Hoch/Tiefbau (Betonbau) oder Spezialkenntnisse im Bereich wasserdichte Bauten ergänzen Ihr Profil. Gute Englischkenntnisse erleichtern Ihnen den Einstieg in diese abwechslungsreiche Tätigkeit.

Sind Sie interessiert? Herr Peter Egloff, Tel. Nr. 01/436 43 83, [egloff.peter@ch.sika.com](mailto:egloff.peter@ch.sika.com), erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.



Sika AG  
Abteilung Personal, Tüffenwies 16–22, 8048 Zürich  
Internet: <http://www.sika.ch>



## Vorwärtskommen

**Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.**

Stadt St.Gallen

Die Abteilung Verkehrs- und Transporttechnik des **Tiefbauamtes** erarbeitet zielkonforme Lösungen für alle Bereiche des städtischen Verkehrssystems.

Für konzeptionelle und planerische Aufgaben im gesamten Verkehrsspektrum suchen wir den/die

## Leiter/in Verkehrsplanung (Verkehringenieur/in)

Ausgehend von verkehrspolitischen Vorgaben erarbeiten Sie Lösungs- und Verbesserungsvorschläge in allen Verkehrsbereichen. Sie beschaffen die notwendigen Grundlagen und sind verantwortlich für deren Aufbereitung. Weiter beurteilen Sie Verkehrsfragen im Zusammenhang mit neuen öffentlichen und privaten Bauvorhaben. In all diesen Fragestellungen arbeiten Sie eng zusammen mit andern Verwaltungsstellen, Transportunternehmen des öffentlichen Verkehrs und Interessenvertretern.

Als Verkehringenieur/in ETH oder einer vergleichbaren Ausbildung sind Sie sich einerseits gewohnt, konzeptionell und projektorientiert zu arbeiten. Es liegt Ihnen aber auch, verkehrstechnische Detailarbeiten durchzuführen. Die Arbeit im Team wie auch die interdisziplinäre Zusammenarbeit erfordern ausgeprägte Kommunikations- und Organisationsfähigkeit. Zur Unterstützung der anspruchsvollen Planungsarbeiten stehen Ihnen moderne EDV-Systeme zur Verfügung,

Erste unverbindliche Fragen beantwortet Ihnen gerne Klaus Beiler, Stadttingenieur (Tel. 071/224 55 95). Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an das Personalamt.



Personalamt  
Rathaus  
9001 St. Gallen

personalamt@stadt.sg.ch

33-513823

Stadt Winterthur

Die **Städtischen Werke Winterthur** sind mit ihren Geschäftsfeldern Elektrizität, Erdgas, Fernwärme, Wasser, Kehrichtverbrennung und Abwasserreinigung in der Ver- und Entsorgungswirtschaft gut positioniert und bereiten sich aktiv auf die Öffnung der Energiemärkte vor.

Unsere Abteilung Betrieb Wasser (8 Mitarbeiter) sucht einen/eine

## Bauingenieur/in HTL als Projektleiter/in

In Ihr Aufgabengebiet fällt die stellvertretende Betriebsführung einer modernen Wasserversorgung, die Überwachung und Sicherstellung der Trinkwasserqualität, der Grundwasserschutz und die Tankkontrolle. Unser Branchenqualitätsmanagement (BQM) in der Wasserversorgung leistet Ihnen dabei wertvolle Unterstützung. Zusätzlich werden Sie die Möglichkeit haben, innerhalb der Hauptabteilung Gas/Wasser an vielfältigen Projekten mitzuarbeiten.

Mit einem abgeschlossenen Studium als Bauingenieur HTL und einiger Berufserfahrung bringen Sie die nötigen Voraussetzungen mit. Vertiefte Kenntnisse in der Wasserversorgung sind von Vorteil. Im Übrigen sollten Sie eine flexible und kommunikative Persönlichkeit sein und Teamarbeit schätzen.

Wir bieten Ihnen eine Aufgabe in einem interessanten Umfeld mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und die Möglichkeit, sich im Bereich der Wasserversorgung aus- und weiterzubilden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:  
Herr B. Haagmans, Tel.: 052/267 61 24

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Städtische Werke Winterthur  
Postfach, 8402 Winterthur  
Frau F. Montanaro

Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

# metron

*Nachhaltige Lösungen für komplexe Planungs- und Bauaufgaben  
– Ihre Herausforderung und Kompetenz?*

### **RaumplanerInnen**

Regional-, Orts- und Quartierplanungen

### **Bau- und Facility-Management**

Nutzungsstudien, Organisation von Wettbewerben, Unterhaltsplanungen

Weitere Informationen:

[www.metron.ch](http://www.metron.ch)

Stahlrain 2 | Postfach 253 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich  
41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | [info@metron.ch](mailto:info@metron.ch) | [www.metron.ch](http://www.metron.ch)

## Wir dichten mit System

Huber+Suhner AG ist weltweit Spezialist für Bauwerksabdichtungen. Dank unserer langjährigen Erfahrung in der Werkstofftechnik verstehen wir es, zuverlässige, praxisgerechte und wirksame Dichtsysteme für den Hoch- und Ingenieurbau zu entwickeln und zu produzieren. Der Erfolg im Markt erlaubt uns den Ausbau unseres Verkaufs- und Beraterteams.

## Verkaufsorientierter Anwendungstechniker

Verkaufsunterstützende und -beratende Aufgaben wie Erstellen von Ausschreibungen für Dachsysteme, beraten und betreuen von Grossobjekten im Wirtschaftsraum Zürich sind die verkaufsorientierten Hauptaufgaben dieser neuen Stelle. Danebst gehören Erstellen von bauphysikalischen Berechnungen, Berechnung mechanisch fixierter Dächer, Beratung von Architekten, Planern und Bauherren in anwendungstechnischen Belangen sowie die Mitarbeit beim Erstellen von technischen Dokumentationen und Verarbeitungsleitfaden ebenfalls zum Aufgabenkatalog. Die engagierte Mitarbeit in Projektgruppen gehört in unserer Firma zur Kultur.

Wir stellen uns das neue Teammitglied so vor: Ausbildung im Bauhauptgewerbe, Erfahrung aus einer beratenden Tätigkeit, idealerweise eine Weiterbildung im Baumeister, zum Beispiel zum Bau-Ing., Architekt, Bauführer usw. Ferner die Fähigkeit und Freude an Schulung und Instruktion von Menschen unterschiedlichen Bildungsgrades, gutes Auftreten bei Kunden, Verhandlungsgeschick, organisatorisches Flair. Nebst gutem Deutsch ist Englisch von Vorteil.

Es freut uns, wenn Sie sich von unserem Angebot angesprochen fühlen. Gerne orientieren wir Sie in einem ersten Gespräch über interessante Details dieser Stelle. Senden Sie uns bitte zuvor Ihr Bewerbungsdossier zu Händen unseres Personalleiters, Herr Bruno Pfenninger. Er steht Ihnen auch für ergänzende Informationen unter der Direktwahl 01 952 25 65 oder via E-Mail: [bpfenninger@huber-suhner.com](mailto:bpfenninger@huber-suhner.com) zur Verfügung.



**HUBER+SUHNER**  
HUBER+SUHNER AG  
8330 Pfäffikon ZH, Tel. 01 952 22 11  
[www.hubersuhner.com](http://www.hubersuhner.com)

# S

**telleninserate im  
Schweizer Ingenieur und Architekt  
werden vom aktiven  
Teil des Berufsstandes  
gelesen!**

**Machen Sie mit?** Bei der SBB AG können Sie etwas bewegen, denn wir sind auch in Bewegung.

**Ihre Chance:** Die Division Infrastruktur wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernen unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere optimalen Zukunftsperspektiven in Erfolg umsetzen! Für ein junges, dynamisches Team in der Sparte Bahntechnik suchen wir initiative und engagierte Mitarbeiter/innen als

## Projektleiter/innen Infrastrukturbauten

für die Projektierung und Realisierung von Gleisanlagen (Fahrbahn) im Grossraum Zürich und in der Ostschweiz. Sie leisten einen wesentlichen Beitrag zur Erneuerung und Erhaltung unserer Infrastrukturbauten.

**Ihr Profil:** Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH/HTL/FH und gute Kenntnisse und Erfahrung in der Planung, Projektierung und Ausführung von Ingenieurbauwerken. Sie haben Organisationsgeschick, sind belastbar, team- und kommunikationsfähig, verfügen über Verhandlungsgeschick und sind bereit, sich selbstständig weiterzubilden.

Unsere Arbeitsbedingungen entsprechen einem zukunftsorientierten und fortschrittlichen Umfeld. Ihr Arbeitsplatz befindet sich im Zentrum von Zürich.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Weitere Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Güldenapfel, Tel. 0512 22 2250 Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: SBB, Division Infrastruktur, Personal, Postfach, 8021 Zürich.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)



Wir suchen einen

## Stahlbauzeichner/-konstrukteur

der mit unserem CAD (Programm «Bocad») Objekte im Stahlhochbau/Brückenbau bearbeitet.

Wenn Sie an einer anspruchsvollen Tätigkeit im kleinen Team interessiert sind, bitten wir um Ihre Bewerbung mit entsprechenden Unterlagen

oder

rufen Sie uns bitte an, damit wir einen Termin mit Ihnen vereinbaren können.

**SCHNEIDER STAHLBAU AG**  
St. Dionys 15, 8645 Jona

Telefon: 055 – 212 39 39

#### Rodio Geotechnik AG

Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich  
PO Box 1620, 8032 Zürich  
Tel +41-1-389 89 30, Fax +41-1-389 89 31  
e-mail: admin@rodio.ch



Wir sind eine international tätige Unternehmung des Spezialtiefbaus mit einer unabhängig operierenden, in Expansion befindlichen Gesellschaft auf dem schweizerischen Markt.

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft einen

## BAUINGENIEUR ETH

#### für Profil:

Ausbildung als Bauingenieur mit einigen Jahren Praxis im Bereich Tiefbau/Tunnelbau. Sie sind belastbar, flexibel, unternehmerisch denkend und verfügen über ein gutes Verhandlungs-Flair. Sie beherrschen Deutsch und Italienisch. Gute Kenntnisse in Französisch.

#### Ihre Aufgaben:

Als Assistent der Geschäftsleitung sind Sie verantwortlich für die operative Abwicklung unserer Baustellentätigkeit. Sie sind direkt beteiligt an der Ausarbeitung unserer Angebote und für die dafür notwendigen Akquisitions-Gespräche mit unseren potentiellen Kunden.

#### Wir bieten Ihnen:

Vielseitige, verantwortungsvolle und weitgehend selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team von Mitarbeitern. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungs-Bedingungen und Sozialleistungen.

Sind Sie an dieser anspruchsvollen Aufgabe interessiert, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

RODIO GEOTECHNIK AG, Drahtzugstrasse 18, 8032 Zürich



Für unsere Aufgaben in der Schweiz und im Ausland suchen wir eine/n

## jüngere/n Bauingenieur/in

zur Verstärkung unseres Teams im Bereich

## Wasserkraft und Wasserbau.

Falls Sie eine neue Herausforderung suchen und Sie die Entwicklungszusammenarbeit interessiert, richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Christoph Mor.

#### ITECO Ingenieurunternehmung AG

Alte Obfelderstrasse 68, Postfach, CH-8910 Affoltern a.A.  
Tel. +41-(0)1-762 18 18, Fax +41-(0)1-762 18 15  
E-mail: iteco@iteco.ch, Homepage: www.iteco.ch

# Geologe/in

## Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in Geologische Landesaufnahme

**Ihre hauptsächliche Aufgabe** ist die Produktion geologischer Karten. Dies umfasst Projekt-, Qualitäts- und Prozessmanagement im Bereich der Felddata und der Herstellung geologischer Karten (konventionell und digital); wissenschaftliche Bearbeitung, wie Bereinigung und Vervollständigung des Kartenoriginals, Ergänzungen und/oder Kontrollen im Feld, Erstellen der Kartenlegende und der verschiedenen Nebenkarten in direkter Zusammenarbeit mit den Autoren und mandatierten Unternehmen; Drucklegung in Zusammenarbeit mit dem Kartografen und mandatierten Kartografieunternehmen, i.B. Ausarbeitung der Maquette, Korrekturlesung wichtiger kartografischer Zwischenprodukte, Erstellen des Farbkonzeptes und Begleitung des Probe- und Auflagedruckes.

Zudem werden Sie wissenschaftliche Textpublikationen redigieren und die Sektion – ein Kern-Team von sechs Geologen und einem Kartograf – in diversen Projekten unterstützen und beraten.

**Ihr Profil:** erfahrene/r Feld-Geologe/in, umfassende Kenntnisse der Geologie der Schweiz, vollständige Regional- und Systemkenntnisse der Stratigraphie, beste Fähigkeiten in Textredaktion (i.B. in Deutsch) und in der grafischen/kartografischen Darstellung, Routine in der Anwendung konventioneller Textverarbeitungssysteme, Grafikprogrammen (i.B. FreeHand), Datenbankprogrammen (Excel, Access). Kenntnisse in der Anwendung von GIS (ArcView/ArcInfo, evtl. Intergraph) von Vorteil.

Erfahrungen mit PM, im Kontakt mit dem Umgang mit privatwirtschaftlichen Unternehmen (v.a. Geologie- und Ingenieurbüros), Amtsstellen und Hochschulen sowie Berufserfahrung von 2 bis 5 Jahren von Vorteil.

Sie sind eine initiative, kontaktfreudige und teamfähige Persönlichkeit und verfügen nebst ausgezeichneten Deutschkenntnissen auch über gute Französisch- und Englischkenntnisse.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das  
**Bundesamt für Wasser und Geologie (BWG)**  
Landeshydrologie und -geologie, Personaldienst, 3003 Bern  
Ref. Bh



#### Wepf + Wepf Ingenieure AG

Wir sind eine junge, dynamische Bauingenieurunternehmung und suchen für den Standort Glattbrugg einen einsatzfreudigen, kompetitiven und visionären

## Bauingenieur ETH

mit nicht alltäglichem Leistungsausweis in den Bereichen des Brücken- und/oder Strassen-/Bahnbaus. Sie sollten über mehrere Jahre Erfahrung verfügen und gewillt sein, neben dem Lösen von anspruchsvollen Aufgabenstellungen bald auch als Mitglied der Geschäftsleitung Verantwortung zu tragen. Suchen Sie die Herausforderung? Dann sind Sie an der richtigen Adresse!

Richten Sie Ihre Bewerbungen an Dr. D. Wepf.  
Diskretion ist selbstverständlich!

WWI Wepf+Wepf Ingenieure AG

Wiler Strasse 1  
9230 Flawil

Tel. 071/393 20 10

Kanalstrasse 9  
8152 Glattbrugg-Zürich

e-mail:wepfeng@wwiflawil.ch



## GRUNER AG Ingenieure und Planer

Gellertstr. 55, Postfach, 4020 Basel, Tel. 061/317 61 61

### Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Wir planen, projektieren und realisieren bedeutende Bauwerke im Tief-, Infrastruktur- und Hochbau sowie im Umwelt- und Energiebereich. Zur Sicherstellung zielgerechter, qualitativ hochstehender Ingenieurdienstleistungen suchen wir zur Ergänzung (Dame oder Herrn)

## PROJEKTLEITER TIEF- UND WASSERBAU, DIPL. BAUINGENIEUR

### Aufgabe:

Projektleitung interdisziplinärer Tief- und Wasserbauprojekte, Bearbeitung anspruchsvoller Ingenieurprobleme, Führen unterschiedlich zusammengesetzter Projektteams.

### Profil:

Studium im Bauingenieurwesen mit Projektierungs- und Projektleitungserfahrung von Tief- und/oder Wasserbau sowie Spezialist in einem Tiefbaufachgebiet. Teamfähige, verantwortungsbewusste, kundenorientierte, kommunikationsfähige Persönlichkeit mit Potential.

### Angebot:

Projektleitertätigkeit an wegweisenden, komplexen Tief- und Wasserbauprojekten, entwicklungsfähige, anspruchsvolle Linienfunktion.

Interessiert Sie diese interessante Aufgabe mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und der Möglichkeit zur Mitbeteiligung, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Erstauskünfte erteilt gerne Ruedi Hofer 061/317 64 47.

Weitere Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

Wir suchen ab sofort:

### Architektin oder Architekt ETH oder HTL

für die Projektleitung einer anspruchsvollen Bauaufgabe (Gemeindehaus Gretzenbach).

Anforderungsprofil:

- grosses Interesse und Engagement für oben genannte Aufgabe
- Erfahrung in Projektierung und Ausführungsplanung
- gute CAD-Kenntnisse auf Macintosh (Minicad/VectorWorks)

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**Biedermann + Bühler dipl. Architekten HTL/ETH/SIA, Forchstrasse 234, 8032 Zürich**

Wir suchen für die Realisierung unserer anspruchsvollen Bauobjekte einen jungen, initiativen

### Bauleiter

Sie haben bereits Bauleitungserfahrung und kennen sich im Bauadministrations- und Devisierungsprogramm (z.B. Mac+Bau) aus. Wir bieten Ihnen in unserem jungen Team die Gelegenheit, für unsere kleineren bis mittleren Bauvorhaben voll in die Bauleitung einzusteigen.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich bei

**Wild-Bär + Wild, dipl. Arch. SIA**  
Baurstrasse 14, 8008 Zürich

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH / HTL Fachrichtung Konstruktion

für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Aufgaben des konstruktiven Ingenieurbaus und der Grundbautechnik.

Bewerbern mit etwas Praxis sowie soliden statisch-konstruktiven Grundkenntnissen bieten wir eine vielseitige Tätigkeit in einem national und international tätigen Team und neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.

Wir sind ein Ingenieurbüro mittlerer Grösse und unser Arbeitsort befindet sich unmittelbar neben dem Bahnhof Zürich-Oerlikon.

Auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen freut sich

### HÖLTSCHI & SCHURTER

DIPL. ING. ETH/SIA · AG

Schulstrasse 40  
8050 Zürich

Tel. 01/313 01 13

E-Mail [hoeltschi.schurter@active.ch](mailto:hoeltschi.schurter@active.ch)

## Beteiligung als Partner/in an einem etablierten Ingenieurbüro

Unser Mandant ist ein qualifiziertes, gut eingeführtes Ingenieurbüro in **Bern** mit zur Zeit 8 Mitarbeiter/innen. Der Schwerpunkt des Tätigkeitsgebietes liegt bei Tragkonstruktionen im Wohnungs-, Industrie- und Brückenbau. Auftraggeber sind sowohl private Bauherren und Investoren als auch die Öffentliche Hand (Bund, Kanton, Gemeinden).

Zur Sicherung des langfristigen Fortbestehens dieses Unternehmens suchen wir eine(n) jüngere(n)

## dipl. Bauingenieur/in ETH / HTL

der/die interessiert ist, die fachliche wie auch die unternehmerische Seite des Büros mitzutragen. Als Partner/in übernehmen Sie neben der fachlichen Tätigkeit auch Führungs- und Akquisitionsaufgaben.

Wir suchen eine(n) ausgebildete(n) Bauingenieur/in (vorzugsweise Hochschulabschluss) mit einigen Jahren Berufserfahrung. Flair für die Führung eines überblickbaren Teams sowie Freude an der Akquisition erleichtern die Aufgabe. Die vorgesehene finanzielle Beteiligung kann sukzessive erfolgen.

Wenn Sie diese Herausforderung anspricht, erwarten wir mit Interesse ihre Bewerbungsunterlagen. Herr Werner Minder, dipl. Ing. ETH, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte am Telefon und bürgt für absolute Diskretion.

**ATAG ERNST & YOUNG**

Kaderssektion, Aeschengraben 9, 4002 Basel, Telefon 061/286 86 86

FPP AG

FRANZ PFISTER + PARTNER AG SCHWYZ

Beratende Ingenieure ETH SIA USIC

041 817 47 74 Tel

041 817 47 75 Fax

Zertifiziert nach ISO 9001

e-mail: fppag@mythen.ch

Wir sind ein mittelgrosses, überregional tätiges Bauingenieur- und Planungsbüro mit vielfältigem Aufgabenbereich.

Wir suchen zur Ergänzung und Verstärkung unseres Teams einen in Projektierung und Bauleitung engagierten/erfahrenen, sowie zur Ablösung für ältere Partner interessierten

## Bauingenieur ETH

per sofort oder nach Vereinbarung für die Fachbereiche:

**Konstruktion (Bauerneuerung/-erhaltung)**

oder

**Allgemeiner Tiefbau**

oder

**Siedlungswasserbau**

oder

**Verkehrsanlagen**

Wir erwarten von Ihnen:

**Abgeschlossenes Bauingenieurstudium ETH/EPFL**

**Erfahrung in der Funktion eines Projektleiters**

**Sehr gute EDV-Kenntnisse**

Wir bieten Ihnen:

**Vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit**

**Kollegiales Arbeitsverhältnis**

**moderne IT Hilfsmittel**

**Möglichkeiten zur Weiterbildung**

Gerne orientieren wir Sie persönlich über den zu besetzenden Arbeitsplatz. Für weitere Auskünfte verlangen Sie bitte A. Seriolli, Dipl. Bauing. ETH/SIA.

Ihre schriftliche Bewerbung können Sie an obgenannte Adresse einreichen.

Stadt Zürich

Gartenbau- und Landwirtschaftsamt



Für ehemalige Industriegebiete wie Zürich West oder Leutschenbach wurden Entwicklungsleitbilder erarbeitet. Aus diesen werden nun durch Studienaufträge oder Wettbewerbe gemeinsam mit Verwaltung, Quartierbevölkerung und den Grundeigentümern Voraussetzungen für eine hochwertige, nachhaltige Stadtentwicklung geschaffen.

Unsere Fachstelle Planung ist an diesen Arbeiten wesentlich beteiligt. Wir suchen dafür eine/n

## Landschaftsarchitektin/ Landschaftsarchitekt

Ihre Aufgaben:

- Sie bereiten qualitative Verfahren wie Wettbewerbe oder Studienaufträge vor, führen diese durch und betreuen diese bis zum Vorprojekt
- Sie vertreten die Anliegen des GLA in diesen Verfahren gegenüber der Verwaltung, den Grundeigentümern und der Quartierbevölkerung
- Sie wirken in Entwicklungsplanungen mit
- Sie erarbeiten freiraumplanerische Rahmenbedingungen für Gebietsentwicklungen

Unsere Erwartungen:

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium in Landschaftsarchitektur
- Sie haben mehrjährige Erfahrung im Bereich der Grün- und der Objektplanung
- Sie können gestalterische Ideen beurteilen und haben planerisches Verständnis
- Sie verfügen über vertiefte Kenntnisse und langjährige Erfahrungen in Projektmanagement und haben grössere Bauvorhaben oder Planungen selbstständig erarbeitet und umgesetzt
- Sie kennen den Ablauf von qualitativen Verfahren und die rechtlichen Rahmenbedingungen (Submissionsverordnung)
- Sie sind sich gewohnt in anspruchsvollen, interdisziplinären Projekten zu arbeiten
- Sie verfügen über gute kommunikative Fähigkeiten und Verhandlungsgeschick

Stellenantritt: nach Vereinbarung

Weitere Auskünfte gibt Ihnen gerne Frau Cordula Weber, Leiterin Fachstelle Planung, Tel. 01/216 44 32. Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit allen Unterlagen bis spätestens 15. September 2000 an den Personaldienst des Gartenbau- und Landwirtschaftsamtes, Postfach, 8023 Zürich.

**Machen Sie mit?** Bei der SBB AG können Sie etwas bewegen, denn wir sind auch in Bewegung.

**Ihre Chance:** Die Division Infrastruktur wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernen unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere optimalen Zukunftsperspektiven in Erfolg umsetzen! Für ein junges, dynamisches Team in der Sparte Bahnanlagen suchen wir eine/n initiative/n jüngere/n Mitarbeiter/in als

## Projektleiter/in Bahnanlagen

**Ihr Job:** Sie werden von einem erfahrenen Projektmanager in die eisenbahnspezifischen Geheimnisse eingeführt und leiten schon bald eigene Ausbauprojekte.

**Ihr Profil:** Wir erwarten eine Hochschulabschluss technischer oder betriebswirtschaftlicher Richtung oder gleichwertige Ausbildung, Kenntnisse in der Abwicklung von Bauprojekten und Freude am Projektmanagement. Sie sind engagiert, innovativ, team- und kommunikationsfähig und verfügen über Organisationstalent.

**Wir bieten Ihnen** ein zukunftsorientiertes und fortschrittliches Arbeitsumfeld mit interessanten Perspektiven in Zürich.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Weitere Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr M. Buchmann, Tel. 0512 22 2266 oder Herr A. Nef, Tel 0512 22 2280. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: SBB, Division Infrastruktur, Personal, Postfach, 8021 Zürich.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)



**SBB CFF FFS**

Wir sind ein mittelgrosses, kombiniertes Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich. Unsere Dienstleistungen umfassen ein breites Spektrum aus dem Hoch- und Tiefbau und vor allem im Bahnbau.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir eine(n) jüngere(n)

## Bauingenieurin/Bauingenieur ETH ev. FH

Wir bieten Ihnen interessante Tätigkeiten im ganzen Planungsbereich und eine Einarbeitung in den Bahnbau und die Bauleitung.

Wir erwarten von Ihnen ein abgeschlossenes Studium und ev. etwas Praxis. Gute EDV-Kenntnisse sind Voraussetzung. Eine Betreuung unseres Netzwerkes mit mehreren Arbeitsplätzen/CAD-Systemen ist erwünscht.

Sind Sie an einer abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert, so nehmen Sie mit uns Kontakt auf oder senden Sie uns direkt Ihre üblichen Bewerbungsunterlagen

**SCHINDLER + SCHINDLER**

ARCHITEKTUR- UND INGENIEURBÜRO SIA, ALBISSTRASSE 103, 8038 ZÜRICH  
DR. J. SCHINDLER INGENIEUR ETH, J. C. SCHINDLER ARCHITEKT ETH  
TEL: 01 / 482 15 80, FAX: 01 / 482 15 84, ARCH.SCHINDLER@MAIL.TIC.CH



# EMPA

Eidgenössische Materialprüfungs-  
und Forschungsanstalt

Unsere Abteilung Beton/Bauchemie besteht aus einem interdisziplinär zusammengesetzten Team. Wir befassen uns mit Forschungs-, Entwicklungs- und Prüfaufgaben im Bereich mineralisch gebundener Bau- und Werkstoffe.

Für ein Forschungsprojekt im Bereich Betontechnologie suchen wir eine/n engagierte/n

## Bauingenieur/in

### Die Herausforderung:

- anspruchsvolle und praxisbezogene Forschungstätigkeit auf dem Gebiet von selbstverdichtendem Beton
- Erarbeitung von fachübergreifendem Wissen
- Nutzung modernster Infrastruktur
- Möglichkeit zur Teilnahme an Fachkursen im In- und Ausland

### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium ETH/HTL
- ausgewiesene Erfahrung in der Bauführung/Bauführung
- fundierte Kenntnisse in der Betontechnologie
- initiativ und konzeptionell denkend
- lernfreudig und begeisterungsfähig
- Englischkenntnisse erwünscht

Haben wir Sie angesprochen? Gerne nehmen wir Ihre schriftliche Bewerbung z.Hd. der Abteilung Personal entgegen. Für Fachfragen stehen Ihnen die Herren Michael Romer oder Andreas Leemann gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über uns finden Sie unter: [www.empa.ch](http://www.empa.ch)

EMPA Dübendorf  
Abteilung Personal  
Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf  
Telefon 01/823 55 11

# STEINER

TOTAL SERVICES CONTRACTOR

Wir sind Profis in Sachen Bau- und Projektmanagement.

Als Total Services Contractor begleiten wir unsere Kunden durch den gesamten Projektzyklus: von der Vision bis zur Baureife, vom Baubeginn bis zur Inbetriebnahme sowie in der Nutzungsphase. Wir kooperieren dabei mit den kompetentesten Marktteilnehmern als Projektpartner.

Unser Bereich Engineering ist der «Think-Tank» des Geschäftsbereiches Total- und Generalunternehmung: Als unabhängige Planer beraten wir unsere Kunden bei komplexen Projekten, stellen multidisziplinäre Projektteams zusammen, bestimmen Aufgaben und Ablauf und führen die Teams und Projekte zum Erfolg.

In unser dynamisches Engineering-Team suchen wir den begeisterten

## Logistik-Spezialisten

als Leiter/in der Fachgruppe Logistik Engineering

### Die Herausforderung

Sie führen Logistik- und Industriebauprojekte durch den ganzen Projektzyklus. Sie überzeugen Kunden, Marktpartner und eigene Mitarbeiter durch Ihre Fachkompetenz und Ihre Fähigkeit, Projektteams zu innovativen Lösungen zu führen. Sie profilieren sich durch hohe Marktkenntnisse und Leistungsbereitschaft und leisten so einen wesentlichen Beitrag zum weiteren Ausbau unserer heutigen Marktposition.

### Ihr Profil

Sie sind vorzugsweise Maschinen-, Bau-, Verfahrens- oder Betriebsingenieur, verfügen über ca. 5 Jahre Erfahrung im Logistik-/Industriebereich und gute Kontakte. Sie haben ein ausgeprägtes Gespür für Kunden und ihre Bedürfnisse. Sie sind kommunikationsfähig und verstehen es, Ihre Mitarbeiter zu motivieren. Englisch- und/oder Französischkenntnisse sind von Vorteil.

### Unser Angebot

Leistungsfähige Gruppe mit interessanten Projekten; interdisziplinäres Umfeld. Grosser Handlungsspielraum, Chance zum weiteren Ausbau unserer Engineeringaktivitäten. Leistungs- und erfolgsorientierte Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne stehen wir Ihnen auch für weitere Auskünfte zur Verfügung. Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Frau Barbara Bürgi.

### Karl Steiner AG

Engineering  
8050 Zürich, Hagenholzstrasse 60  
Tel. 01-305 22 11, Fax 01-305 24 42  
[www.steiner.ch](http://www.steiner.ch)

**Spende Blut...  
damit wir Leben  
retten können!**

**155 56 55**



## Ernst Winkler + Partner AG

**Bauingenieure, Planer, Geometer** / Ingenieurunternehmen für Wasserbau, Umwelt, Verkehr, Tragkonstruktionen, Bauverwaltung, Planung, Vermessung

Zur Verstärkung unseres Bauleitungsteams des Geschäftsbereiches Konstruktion + Bauwerkserhaltung am Hauptsitz in Effretikon suchen wir eine/n



### Bauleiter/in

der/die selbständig örtliche Bauleitungen (vor allem Stahlbetonbauten im Bereich des Neubaus und der Instandsetzung) durchführt.

Wir sind ein vielseitiges Ingenieurunternehmen mit Zweigniederlassungen in der Ost- und Zentralschweiz und bearbeiten Projekte des gesamten Bauingenieurwesens. Unser Geschäftsbereich verfügt über grosse Erfahrung und bearbeitet anspruchsvolle Aufträge im Bereich der Bauwerkserhaltung und des Neubaus in der Nordostschweiz und Zentralschweiz.

Sie können der/die neue Mitarbeiter/in in unserem Geschäftsbereich sein, wenn Sie

- gerne im Team arbeiten (kontaktfreudig/kooperationsfähig)
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen haben
- idealerweise 3-5 Jahre Erfahrung in Bauleitungen
- Flexibilität und Initiative mitbringen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr R. Vögeli, Geschäftsbereichsleiter Konstruktion + Bauwerkserhaltung.

Ernst Winkler + Partner AG  
Bauingenieure, Planer, Geometer  
Rikonerstrasse 4  
8307 Effretikon  
052 354 21 11

Hauptsitz in Effretikon  
Zweigniederlassungen in Albst, Chur, Gams, Luzern, Sarnen, Winterthur, Zürich, Zweigbüros in Hensel, Sobanis, Zug

Als führendes Architekturbüro auf dem Platze Appenzell planen und realisieren wir anspruchsvolle Neu- und Umbauten in sämtlichen Hochbausparten. Wir suchen einen teamfähigen und initiativen

### ARCHITEKTEN HTL oder erfahrenen HOCHBAUZEICHNER

mit Freude an zeitgemässer Architektur.

Sie sind kreativ, denken mit, arbeiten selbständig und zuverlässig in einem kleinen Team mit den modernsten CAD-Anlagen (au Archi-CAD). Ihre Tätigkeit umfasst Architektenaufgaben von A-Z.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann treten Sie mit uns in Kontakt, Breitenmoser Kurt orientiert Sie gerne.

BBB ARCHITEKTUR AG • 9050 Appenzell • T 071/787 22 41



## Stellengesuche

### Dipl. Bauingenieur FH

in ungekündigter Stellung sucht neue herausfordernde Führungsaufgabe im Raum Basel.

Eine hohe Fach- und Führungskompetenz, sowie sehr gute Kenntnisse in der Projektierung von grossen Bauobjekten im Wasser-, Tief- und Spezialtiefbau sind vorhanden. Belastbarkeit, gutes Durchsetzungsvermögen, Flexibilität und Loyalität können als selbstverständlich vorausgesetzt werden.

Offerten bitte unter Chiffre 121358 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Erfahrener **Bauleiter/Hochbau** hat freie Kapazität. Raum Zürich.

Tel. 01/310 30 80, Fax 01/310 30 81, Natel 079/352 37 74

Architekt mit langjähriger CAD-Erfahrung erteilt in Ihrem Büro

### Schulung und Support für AutoCAD

R. Epstein dipl. Arch. ETH/SIA, Tel. 01/252 22 31  
Fax 252 22 19 [ron@epstein.ch](mailto:ron@epstein.ch), [www.epstein.ch](http://www.epstein.ch)

**Z:W** Zürcher Hochschule Winterthur

**5. Nachdiplomkurs**  
**Aspekte der Bauökologie**  
20 Kurstage vom 27. Okt. 2000 bis 6. Juli 2001

**Erweitern Sie Ihre Kompetenz im Bereich des Nachhaltigen Bauens**

Auskünfte bei H.R.Preisig:  
Telefon 01 262 25 55  
Email [pre@zhwin.ch](mailto:pre@zhwin.ch)  
[www.nachhaltigesbauen.ch](http://www.nachhaltigesbauen.ch)

## Fachschule und Prüfung für Immobilien-Schätzer

### Fachschule

Die Fachschule für Immobilien-Schätzer dauert vom April 2001 bis Juni 2002. Sie ist berufsbegleitend und findet in der Regel in Abständen von zwei Wochen ganztags am Freitag und Samstag in Zürich statt.

### Prüfung

Ende August 2002 wird die Fachprüfung durchgeführt. Teilnahmeberechtigt ist, wer die reglementarischen Zulassungsbedingungen bezüglich Grundausbildung und Praxiserfahrung erfüllt.

Die erfolgreichen Absolventen der Prüfung erhalten den geschützten Titel "Immobilien-Schätzer mit eidg. Fachausweis".

### Kosten

Fachschule Fr. 5'500.-  
Prüfung Fr. 2'500.-

### Anmeldeschluss

Fachschule **31. Januar 2001**  
Prüfung **28. Februar 2002**

### Unterlagen

Die ausführliche Dokumentation mit Reglement, Wegleitung und Anmeldeformularen kann beim **Sekretariat Fachschule für Immobilien-Schätzer, Stampfenbachstr. 57, 8006 Zürich, Fax 01/364 00 71** oder **E-Mail svitzh.bildung@bluewin.ch** bezogen werden.

Für detailliertere Informationen steht Ihnen auch die **SVIT-Homepage** zur Verfügung: **www.svit.ch**



Schweiz. Immobilienschätzer-Verband

Der Weg zum eidgenössischen Fachausweis als

## Immobilien-SchätzerIn

Der SIV bietet Architekten, Ingenieuren sowie weiteren Bau- und Immobilienfachleuten mit entsprechenden Berufsausbildungen die Möglichkeit, die hohe Schule des Schätzungswesens kennen und anwenden zu lernen.

Die Absolventen des

## SIV-Weiterbildungskurs

können folgende Zielsetzungen haben:

- Vorbereitung auf die eidgenössische Berufsprüfung für Immobilien-SchätzerInnen (nächste Prüfung ist im Sommer 2001)
- Vorbereitung zur Aufnahme in die Expertengruppe des SIV
- Individuelle und gezielte Weiterbildung in einzelnen Fachgebieten des Schätzungswesens

Kursort: Konferenzzentrum SMUV, Egghölzli, Bern

Beginn: Fr. 20.10.2000

Module: Freitag/Samstag

Ende: April 2001

Kosten: SIV-Mitglieder: CHF 3300.- / Übrige: CHF 3950.-

Zu einem Spezialpreis können auch nur einzelne Module besucht werden.

Unterlagen / Anmeldung: Sekretariat SIV, Friedeckweg 4, 3007 Bern, Telefon 031 371 80 81, Fax 031 371 27 20 oder online anmelden: [www.immobilienschaezter.ch](http://www.immobilienschaezter.ch)

# Wer macht was?

### Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: [info@rascor.com](mailto:info@rascor.com) / [www.rascor.com](http://www.rascor.com)

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Stieg VS, St. Gallen

### Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
[engineering@rascor.com](mailto:engineering@rascor.com) / [www.rascor.com](http://www.rascor.com)  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialfließbau, Weisse Wanne Konzepte  
SIKA AG Bauchemie  
[www.sika.ch](http://www.sika.ch)  
Roger Spichiger, Ingenieurberater  
Zentral-CH, Tel. 079/641 86 12  
Peter Weber, Ingenieurberater Ost-CH,  
Tel. 079/207 54 31

Abdichtungssystem Sika-Zementol:  
10 Jahre umfassende Garantie für die  
Dichtigkeit von Bauwerken  
– Dichtungstechnische Planung  
– Ingenieurtechnische Beratung  
– Betonzusatzmittel  
– Abdichtungstechnische Produkte  
– Qualitätssicherung  
– Objektbezogener Versicherungsschutz  
– Planungshaftung  
– Produkthaftung  
– Ausführungshaftung

### Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
[www.impbauteil.ch](http://www.impbauteil.ch)

### Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
[www.vsh-ag.ch/](http://www.vsh-ag.ch/) e-mail: [vsh@vsh-ag.ch](mailto:vsh@vsh-ag.ch)  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

### Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

### Akustik

Imhof Akustik, Ing.-Büro, 9042 Speicher  
Internet [www.imhof-akustik.ch](http://www.imhof-akustik.ch)  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

### Alltlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

### Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Alltlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

### Anker/Nagelwände/ Mikropfähle

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
[www.spaltenstein-bau.ch](http://www.spaltenstein-bau.ch)

### Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
[avt@element.ch](mailto:avt@element.ch)

### Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
[www.vsl-intl.com](http://www.vsl-intl.com), e-mail: [fa@vsl-schweiz.ch](mailto:fa@vsl-schweiz.ch)

### ArchiCAD / ArchiFM Distribution Schweiz

Archi-Media Schweiz AG, Tel. 01/456 16 16  
Räffelstr. 29, 8045 Zürich, Fax 01/456 16 60  
[www.archi-media.ch](http://www.archi-media.ch), [office@archi-media.ch](mailto:office@archi-media.ch)

### ArchiCAD Distribution Schweiz / BBase (WIN/MAC) Baubadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen  
für Architekten und Bauingenieure auf  
Windows und Apple Macintosh  
IDC AG, L. Desserich  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
[www.idc.ch/](http://www.idc.ch/) E-Mail: [mail@idc.ch](mailto:mail@idc.ch)

### Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

### Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)  
3D-Modelle: [www.archimodel.com](http://www.archimodel.com)  
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark, 8005 Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
[www.vzag.ch](http://www.vzag.ch) [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
Tel. 01/737 38 11

### Architektur-Visualisierung und Web-Publishing

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)

### Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

### Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

### AutoCAD von V+Z

Gesamtlösungen mit AutoCAD ADT/LT2000  
[www.vzag.ch](http://www.vzag.ch) [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
Tel. 01/737 38 11

# Wer macht was?

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

Deutsche Montan Technologie GmbH  
Am Technologiepark 1  
45307 Essen (Deutschland)  
Tel. + 49 201/172-1483,  
Fax + 49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dm.t.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien Technologie-Zentrum  
Weberstr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauleitungen

Renovations-Umbaukonzepte  
Projekte, Planung + Ausführung (CAD)

Ruoss Witzig Architekten  
Höhenweg 20, 8032 Zürich  
Tel. 01/422 17 55, Fax 01/381 82 42

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53

## Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom  
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.bb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie & n<sub>150</sub>/V<sub>a,4</sub> Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung Bauerneuerung

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/  
Korrosionsmessungen • Expertisen  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/QS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Baustest AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Stewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Betonanierungen

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Stewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
5200 Brugg, Sommerhaldenstrasse 74  
Tel. 056/441 40 20, Fax 056/441 40 23  
4600 Olten, Ziegelfeldstrasse 12  
Tel. 062/212 12 69, Fax 062/212 12 63  
www.spaltenstein-bau.ch

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## Brückenlager und Fahrbahnübergänge

jeglicher Art für Neubau und Sanierungen  
MAGEBA SA, Solistrasse 68, 8180 Bülach  
Tel. 01/872 40 50, Fax 01/872 40 59  
E-mail: mageba@mageba.ch

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Elite NT auf PC MesserliCAD BAUAD/NAKA/EKP FIBU/DEBI/KREDI/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planner, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle,  
Auftragsbearbeitung, Nachkalkulation,  
Fibu, Debi, Kredi, Lohn,  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
6000 Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK  
Pfadackerstrasse 6, CH-8957 Spreitenbach  
Tel. 056/418 38 00, Fax 056/418 39 00  
E-Mail: info@rmi.ch, Internet: www.rmi.ch  
mit Filialen in Basel, Bern, Luzern, St. Gallen,  
Bonaduz, Lausanne, Lugano

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
3018 Bern  
Tel. 031/998 43 50, Fax 031/998 43 51  
PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wezikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADDY für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
80 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.ingWare.ch / www.CADdy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenax und Econ-PP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC unter  
Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsbüro/ Architektur

Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne  
auf CAD ALLPLAN.  
Georg Kundert – AGP, 8773 Haslen  
Tel. 055/644 16 34, Fax 055/644 31 72

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## CONSENS Facility Management

Planung u. Ausführung von Gesamtlösungen  
Bestandesaufnahme und Pflege  
CONSENS Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen  
Tel. 031/921 74 31, Fax 031/921 25 37  
E-mail: mil@burkhalterag.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser, Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Feroplan Engineering AG  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich  
Tel. 01/400 01 63, Fax 01/400 01 88  
E-Mail: info@feroplan.ch

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetlingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Informatik

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Anlagenplanung, -bau und -betrieb  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Infrarot Thermographie Vorsorgliche Instandhal- tung

Entdeckung von thermischen und  
mechanischen Defekten.  
Cibis GmbH, Tel. 062/892 22 46

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberbergen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, St. Gallen

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

# Wer macht was?

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

MEYER & SCHALETGER AG  
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

## Lärmmessungen

Planteam GHS AG  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50  
www.siegfried-keller.ch  
laermschutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laermschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Waldenstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

IPM AG, 5712 Beinwil am See  
Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Naturgefahren

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil, www.eckardt.ch  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil, www.eckardt.ch  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
http://www.pangas.ch, EMail:info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bauteat AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunntuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.hbt-isol.ch; Email: info@hbt-isol.ch

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulungen Kurse CAD

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
AutoCAD/LT/ADT/V+Z Bau/3D Studio VIZ  
Einzel- und Firmenschulung, Kurse,  
Workshop, www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppiisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, www.empa.ch/abr 113  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Bauteat AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85  
www.trewag.ch, E-Mail: info@trewag.ch

## Trennwände, Kabinen- anlagen, Hallenbüros, Stellwände mit Vitrine

CHRISTEN + PARTNER AG, 4461 Böckten  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83  
Internet: www.christen-partner.ch  
E-Mail: christen-partner@datacom.ch

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbaulest.ch

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling

Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-,  
Eternit- und Kunststoffrohren  
bis ø 1200 mm/ bis 150 m Länge  
TRENCHAG AG, 8305 Diellikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung, Archivierung und Workflow.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark, 8005 Zürich  
Tel. 026/494 20 44, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## V+Z Architectural Desktop

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
(s. AutoCAD von V+Z)

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netziobodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41